

# ROZHODNUTIA

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 21. októbra 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha II k rozhodnutiu 2009/861/ES o prechodných opatreniach podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 týkajúcich sa spracovania surového mlieka, ktoré nespĺňa požiadavky, v určitých prevádzkarniach na spracovanie mlieka v Bulharsku

[oznámené pod číslom K(2010) 7153]

(Text s významom pre EHP)

(2010/653/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa stanovujú osobitné predpisy týkajúce sa hygieny potravín živočíšneho pôvodu<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 9 prvý odsek,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 853/2004 sa pre prevádzkovateľov potravinárskych podnikov stanovujú osobitné predpisy týkajúce sa hygieny potravín živočíšneho pôvodu. Uvedené predpisy zahŕňajú hygienické požiadavky na surové mlieko a mliečne výrobky.
- (2) V rozhodnutí Komisie 2009/861/ES<sup>(2)</sup> sa stanovujú určité výnimky v súvislosti s požiadavkami stanovenými v podkapitolách II a III kapitoly I oddielu IX prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004, pokiaľ ide o prevádzkarne na spracovanie mlieka v Bulharsku uvedené v uvedenom rozhodnutí.
- (3) Na základe toho môžu určité prevádzkarne na spracovanie mlieka uvedené v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu spracúvať mlieko, ktoré nespĺňa požiadavky, bez oddelených výrobných liniek do 31. decembra 2011.

- (4) Bulharsko zaslalo Komisii 25. februára 2010 zrevidovaný a aktualizovaný zoznam uvedených prevádzkarní na spracovanie mlieka. Preto je potrebné zmeniť a doplniť zoznam prevádzkarní v prílohe II k rozhodnutiu 2009/861/ES.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha II k rozhodnutiu 2009/861/ES sa nahrádza znením v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 21. októbra 2010

Za Komisiu  
John DALLI  
člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 314, 1.12.2009, s. 83.

## PRÍLOHA

## „PRÍLOHA II

**Zoznam prevádzkarní na spracovanie mlieka, ktorým sa povoľuje spracúvanie mlieka, ktoré nespĺňa požiadavky, ako sa uvádza v článku 3**

Číslo	Veterinárne č.	Názov prevádzkarne	Mesto/ulica alebo obec/región
1	BG 2412037	„Stelimeks“ EOOD	s. Asen
2	0912015	„Anmar“ OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD „Persenski“	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET „Georgi Gushterov DR“	s. Yahinovo
5	1012018	„Evro miyt end milk“ EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112004	„Matev-Mlekoproduct“ OOD	s. Goran
7	1112017	ET „Rima-Rumen Borisov“	s. Vrabevo
8	1312023	„Inter-D“ OOD	s. Kozarsko
9	1612049	„Alpina -Milk“ EOOD	s. Zhelyazno
10	1612064	OOD „Ikay“	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
11	2112008	MK „Rodopa milk“	s. Smilyan obsht. Smolyan
12	2412039	„Penchev“ EOOD	gr. Chirpan ul. „Septemvriytsi“ 58
13	2512021	„Keya-Komers-03“ EOOD	s. Svetlen
14	1312002	„Milk Grup“ EOOD	s. Yunacite
15	0112014	ET „Veles-Kostadin Velev“	gr. Razlog ul. „Golak“ 14
16	2312041	„Danim-D.Stoyanov“ EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
17	2712010	„Kamadzhiev-milk“ EOOD	s. Kriva reka obsht. N.Kozlevo
18	BG 1212029	SD „Voynov i sie“	gr. Montana ul. „N.Yo.Vaptsarov“ 8
19	0712001	„Ben Invest“ OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
20	1512012	ET „Ahmed Tatarla“	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
21	2212027	„Ekobalkan“ OOD	gr. Sofia bul „Evropa“ 138
22	2312030	ET „Favorit- D.Grigorov“	s. Aldomirovtsi
23	2312031	ET „Belite kamani“	s. Dragotintsi

Číslo	Veterinárne č.	Názov prevádzkarne	Mesto/ulica alebo obec/región
24	BG 1512033	ET ‚Voynov-Ventsislav Hristakiev‘	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
25	BG 1612020	ET ‚Bor -Chvor‘	s. Dalbok izvor obsht. Parvomay
26	BG 1512029	‚Lavena‘ OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven
27	BG 1612028	ET ‚Slavka Todorova‘	s. Trud obsht. Maritsa
28	BG 1612051	ET ‚Radev-Radko Radev‘	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
29	BG 1612066	‚Lakti ko‘ OOD	s. Bogdanitza
30	BG 2112029	ET ‚Karamfil Kasakiev‘	gr. Dospat
31	BG 0912004	‚Rodopchanka‘ OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
32	0112003	ET ‚Vekir‘	s. Godlevo
33	0112013	ET ‚Ivan Kondev‘	gr. Razlog Stopanski dvor
34	0212037	‚Megakomers‘ OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
35	0512003	SD ‚LAF-Velizarov i sie‘	s. Dabravka obsht. Belogradchik
36	0612035	OOD ‚Nivego‘	s. Chiren
37	0612041	ET ‚Ekoprodukt-Megiya- Bogorodka Dobrilova‘	gr. Vratsa ‚Ilinden‘ 3
38	0612042	ET ‚Mlechen puls – 95 – Tsvelina Tomova‘	gr. Krivodol ‚Vasil Levski‘
39	1012008	‚Kentavar‘ OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
40	1212022	‚Milkkomm‘ EOOD	gr. Lom ul. ‚Al.Stamboliyski‘ 149
41	1212031	‚ADL‘ OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
42	1512006	‚Mandra‘ OOD	s. Obnova obsht. Levski
43	1512008	ET ‚Petar Tonovski-Viola‘	gr. Koynare ‚Hr.Botev‘ 14
44	1512010	ET ‚Militsa Lazarova-90‘	gr. Slavyanovo, ul. ‚Asen Zlatarev‘ 2
45	1612024	SD ‚Kostovi – EMK‘	gr. Saedinie ‚L.Karavelov‘ 5
46	1612043	ET ‚Dimitar Bikov‘	s. Karnare obsht. ‚Sopot‘

Číslo	Veterinárne č.	Názov prevádzkarne	Mesto/ulica alebo obec/región
47	1712046	ET „Stem-Tezdzhan Ali“	gr. Razgrad „Knyaz Boris“ 23
48	2012012	ET „Olimp-P.Gurtsov“	gr. Sliven m-t „Matsulka“
49	2112003	„Milk- inzhenering“ OOD	gr. Smolyan „Chervena skala“ 21
50	2112027	„Keri“ OOD	s. Borino, obsht. Borino
51	2312023	„Mogila“ OOD	gr. Godech, „Ruse“ 4
52	2512018	„Biomak“ EOOD	gr. Omurtag „Rodopi“ 2
53	2712013	„Ekselans“ OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
54	2812018	ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov“	s. General Inzovo, obl. Yambolska
55	2812010	ET „Mladost-2-Yanko Yanev“	gr. Yambol, „Yambolen“ 13
56	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal“	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
57	BG 1112016	Mandra „IPZH“	gr. Troyan „V.Levski“ 281
58	BG 1712042	ET „Madar“	s. Terter
59	BG 2612042	„Bulmilk“ OOD	s. Konush obl. Haskovska
60	BG 0912011	ET „Alada-Mohamed Banashak“	s. Byal izvor obsht. Ardino
61	1112026	„ABLAMILK“ EOOD	gr. Lukovit, „Yordan Yovkov“ 13
62	1312005	„Ravnogor“ OOD	s. Ravnogor
63	1712010	„Bulagrotreyd-chastna kompaniya“ EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
64	1712013	ET „Deniz“	s. Ezerche
65	2012011	ET „Ivan Gardev 52“	gr. Kermen „Hadzhi Dimitar“ 2
66	2012024	ET „Denyo Kalchev 53“	gr. Sliven „Samuilovsko shose“ 17
67	2112015	OOD „Rozhen Milk“	s. Davidkovo, obsht. Banite
68	2112026	ET „Vladimir Karamitev“	s. Varbina obsht. Madan

Číslo	Veterinárne č.	Názov prevádzkarne	Mesto/ulica alebo obec/región
69	2312007	ET „Agropromilk“	gr. Ihtiman, ul. „P.Slaveikov“ 19
70	2412041	„Mlechen svyat 2003“ OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
71	2612038	„Bul Milk“ EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
72	2612049	ET „Todorovi-53“	gr. Topolovgrad „Bulgaria“ 65
73	BG 1812008	„Vesi“ OOD	s. Novo selo
74	BG 2512003	„Si Vi Es“ OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
75	BG 2612034	ET „Elikir-Petko Petev“	s. Gorski izvor
76	BG 1812003	„Sirma Prista“ AD	gr. Ruse bul. „3-ti mart“ 51
77	BG 2512001	„Mladost -2002“ OOD	gr. Targovishte bul. „29-ti yanuari“ 7
78	0312002	ET „Mario“	gr. Suvorovo
79	0712015	„Rosta“ EOOD	s. M. Varshets
80	0812030	„FAMA“ AD	gr. Dobrich bul. „Dobrudzha“ 2
81	0912003	„Koveg-mlechni produkti“ OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
82	1412015	ET „Boycho Videnov – Elbokada 2000“	s. Stefanovo obsht. Radomir
83	1712017	„Diva 02“ OOD	gr. Isperih „An.Kanchev“
84	1712019	ET „Ivaylo-Milena Stancheva“	gr. Isperih Parvi stopanski dvor
85	1712037	ET „Ali Isliamov“	s. Yasenovets
86	1712043	„Maxima milk“ OOD	s. Samuil
87	1812005	„DAV – Viktor Simonov“ EOOD	gr. Vetovo „Han Kubrat“ 52
88	2012010	„Saray“ OOD	s. Mokren
89	2012032	„Kiveks“ OOD	s. Kovachite
90	2012036	„Minchevi“ OOD	s. Korten
91	2212009	„Serdika -94“ OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
92	2212023	„EL BI BULGARIKUM“ EAD	gr. Sofia „Malashevska“ 12 A
93	2312028	ET „Sisi Lyubomir Semkov“	s. Anton

Číslo	Veterinárne č.	Názov prevádzkarne	Mesto/ulica alebo obec/región
94	2312033	„Balkan spetsial“ OOD	s. Gorna Malina
95	2312039	EOOD „Laktoni“	s. Ravno pole, obl.
96	2412040	„Inikom“ OOD	gr. Galabovo „G. S. Rakovski“ 11
97	2512011	ET „Sevi 2000- Sevie Ibryamova“	s. Krepcha obsht. Opaka
98	2612015	ET „Detelina 39“	s. Brod
99	2812002	„Arachievi“ OOD	s. Kirilovo, obl. „Yambolska“
100	BG 1612021	ET „Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov“	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
101	BG 2012019	„Hemus Milk komers“ OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
102	2012008	„Raftis“ EOOD	s. Byala
103	2112023	ET „Ilijan Isakov“	s. Trigrad obsht. Devin
104	2312020	„MAH 2003“ EOOD	gr. Etropole bul. „Al. Stamboliyski“ 21
105	2712005	„Nadezhda“ OOD	s. Kliment“